



II Simpósio de Educação

Língua, Ciência e Tecnologia no Timor-Leste

14 a 16 de abril de 2015



Programação



Apoios



CRONOGRAMA DO EVENTO

1º Dia – 14/04

8:00-9:00 – Recepção dos participantes

9:00-10:20 - Sessão de Abertura: Auditório da UNTL

Abertura da Conferência com oração dirigida pela Madre Francisca Maria Soares, F.dcc

- Sr. Ábel Ximenes - Vice-Ministro da Educação do Timor-Leste
- Sr. José Amir Dorneles - Embaixador do Brasil em Timor-Leste
- Dr. Aurélio Guterres – Magnífico Reitor da Universidade Nacional Timor Lorosa'e
- Prof. Mestre Pedro Soares - Decano da Faculdade de Educação, Artes e Humanidades
- Prof. Dr. Francisco Miguel Martins - Vice-Reitor para os Assuntos de Pós-Graduação e Pesquisa
- Prof.ª Dr.ª Patrícia Giraldi - Cooperação educacional Brasil/Timor-Leste/CAPES

Mestre de Cerimônia: Prof.ª Dr.ª Raquel Scartezini

10:20 – 10:40 – Intervalo para café

10:40-12:30 – Sessão Plenária I

Auditório da UNTL

Tema: Ciências da Educação no Timor contemporâneo

Prof. Mestre Marcos Antônio

Tema: Leitura e escrita no ensino de ciências: contribuições e possibilidades

Prof.ª Dr.ª Patricia Giraldi (UFSC)

Moderador: Prof. Dr. Vicente Paulino

12:30-14:00 – Intervalo

14:00-16:00: Comunicações Orais – GTs

Grupo de Trabalho – Língua e Ensino – Bloco 1 - Sala C7

Moderador: Nuno da Silva Gomes

01. *Erros ortográficos da Língua Portuguesa na composição de alunos do 7º ano do 3º ciclo do Ensino Básico* - Manuel Belo de Carvalho (UNTL) & Cesária da Dias da Costa (UNTL)

02. *Os métodos do ensino da Língua Portuguesa dos professores do 6º ano da Escola Básica Filial de Samutuaben, Cailaco, Município de Bobonaro/2014* - António Soares, Manuel Belo de Carvalho, M. Ed. Mariene de Fátima C. De Queiroga, Me.
03. *A utilização da preposição simples no processo ensino e aprendizagem em Língua portuguesa, na Educação Básica* - António Pereira Ximenes; Felisberto de Jesus; Fátima Suely Cunha
04. *Relação dual entre língua e ensino* - Irta Sequeira Baris de Araújo, Miguel Maia dos Santos & Vicente Paulino

Grupo de Trabalho – Educação e Meio-Ambiente - Sala C8

Moderador: Celina Maria Godino

01. *Determinação Do Teor De Ferro (Fe) Na Água Potável Consumidas Pela Comunidade Do Suco De Madabeno, Sub Distrito Laulara Distrito De Aileu Através Método Espectrofométrico* - Shobari Guterres Nunes (UNTIL) & Cristóvão Ramiro Belo, M.Sc (UNTIL)
02. *O reaproveitamento do óleo residual de fritura em restaurante para produção de sabão no Município de Baucau* - Joanico José Ximenes (UNTIL) & Juvêncio de Castro Ruas, M.Sc (UNTIL)
03. *Trabalhando a Educação Ambiental como perspectiva de Mudança Social* - Atílio Viviani Neto
04. *Formação de professores de Biologia no Timor-Leste: Proposta educativa no ensino de Educação Ambiental* - Lara Maria Aquino (UNTIL) & Alessandro Tomaz Barbosa (PQLP- CAPES-UFSC)

Grupo de Trabalho – Educação Científica e Tecnológica – Bloco II – IT Antigo

Moderador: Venâncio Lopes

01. *Laboratório de ensino de ciências e matemática na formação de professores do ensino básico de Timor-Leste: possibilidades de abordar sólidos geométricos?* - Gaspar Varela (UNTIL)
02. *Prevenção da doença malária: um estudo de caso na escola secundária pública Finantil Comoro-Dili*- Lara Maria Aquino Guterres (UNTIL), Celestina de Jesus (UNTIL), Rufina dos Santos (UNTIL) & Aida Ximenes (UNTIL)
03. *O andamento do programa “Merenda Escolar” para estudantes do Ensino Básico no distrito de Baucau: Vemasse, Venilale, Quelicai e Ba’aguia* - Câncio Mariano Freitas (UNTIL) Adelino da Silva (UNTIL); Aurea Soares (UNTIL); Francelina Marques Piedade da Costa (UNTIL); David Aleixo Guterres (UNTIL)
04. *O discurso do fenómeno eclipse-lunar em Timor-Leste* - Nelson Correia Belo Sarmento (Universidade Nacional Timor Lorosa’e); Fátima Suely Ribeiro Cunha (Programa de Qualificação de Docentes e Ensino de Língua Portuguesa – PQLP)

Grupo de Trabalho – Ensino e Formação de Professores – Bloco 1 - Sala C9

Moderador: Lourenço Marques da Silva

01. *A utilização de materiais didáticos na disciplina de Estudo do Meio da Escola Básica Central Farol – Dili* - Fidelia Branco – DFP-UNTIL; Vanessa Lessio Diniz - PQLP/CAPES & Augustinha Erni Flora de Jesus Pereira Soares (DFP-UNTIL)
02. *O papel dos professores na educação* - Miguel Maia dos Santos (INL-UNTIL)

03. *Uma possibilidade de Formação de Professores Crítico-reflexiva: O desvelar colaborativo da Prática Docente* - André Luís Franco da Rocha (PPGECT-UFSC) & Sylvia Regina Pedrosa Maestrelli (PPGECT-UFSC)
04. *O ensino-aprendizagem de língua portuguesa em Timor-Leste: considerações de professores do ensino básico* - Joice Eloi Guimarães (PQLP/CAPEs, UNTL) & José Rosário da Costa (UNTL)
05. *A influência da linguagem oral na escrita* - Joana Rosário da Silva; Manuel Belo de Carvalho; Cleusa Todescatto

16:00-16:20 – Debate

16:20-16:40 - Intervalo para Lanche – Sala: C14

16:40-17:30 – Lançamento da Revista Veritas

2º Dia – 15/04

8:20 – 10:00: Comunicações Orais – GTs

Grupo de Trabalho – Educação Popular e Saberes Tradicionais – sala C7

Moderador: Miguel Maia dos Santos

01. *As Teorias e práticas da Pedagogia de Maubere no Ensino Superior Timorense* - Antero Benedito da Silva (IEKDS-UNTL)
02. *A influência da pedagogia de Paulo Freire nos primeiros anos da educação da resistência timorens* - Reinaldo de Souza Marchesi (PQLP/CAPEs)
03. *Pesquisa de ação sobre Agricultura Urbana como prática da educação popular* - Elsa Gomes & Octaviana da Silva (IEKDS – UNTL)
04. *Eskola Fulidaida-Slulu iha Ermera Modelu Edukasuan Popular Kamponeses* - Elsa J. Araújo Pinto (IEDSK-UNTL)

Grupo de Trabalho – Educação e Cultura – Sala C8

Moderador: Sábil José Branco

01. *Do lugar da experiência: tensões entre subalternidade e resistência na escrita de pesquisadores timorenses sobre tradição oral*- Camila Tribess (PQLP/CAPEs) e Keu Apoema (PQLP/CAPEs)
02. *HaktuirAknanoik, Grupo de Estudos em Cultura e Literatura Oral* - Fernanda de Fátima Sarmiento Ximenes (UNTL);KeuApoema, (PQLP/CAPEs); Marcia Vandineide Cavalcante (PQLP/CAPEs); Maria da Rosa (UNTL)
03. *Administrando pessoas, coisas e rituais. Pedagogia econômica como tática de governo em Timor-Leste* - Kelly Silva – Departamento de Antropologia/LEG - Universidade de Brasília/CNPq
04. *A Língua Portuguesalulik: o processo de sacralização na cultura tradicional timorense* - Karin Noemi RühleIndart (Universidade do Minho)

Grupo de Trabalho – Língua e Ensino – bloco II – sala C9

Moderador: Policarpo Hornai

01. *Desafios do ensino da língua portuguesa em Timor-Leste em 2014-2015: situação na Escola pré-secundária n.º 1 de Baucau* - Ricardo Antunes – Instituto Língua Portuguesa – UNTL; Cesarina Simões – finalista do curso de formação de professores de língua portuguesa.
02. *A metodologia do ensino da silabização da língua portuguesa no 2º ciclo do Ensino Básico - Vila Verde, Dili* – Zezinha Freitas (UNTL)
03. *Os métodos de ensino da Língua Portuguesa na Escola Básica Filial de Samutuaben Bobonaro* -António Soares – UNTL; Manuel Belo de Carvalho – UNTL & Mariene de Fátima C. de Queiroga – PQLP/CAPES

Grupo de Trabalho – Comunicação e Educação – IT Antigo

Moderador: Claudia Gisele Gomes Toledo

01. *Desnaturalizando olhares: a importância das discussões sobre igualdade de gênero para profissionais de comunicação em Timor-Leste* - Vanessa Lessio Diniz - PQLP/CAPES
02. *Critérios de noticiabilidade nas notícias sobre capital no jornal diário* - Lindalva de Deus Belo Assis
03. *Levantamento do grau de satisfação da comunidade universitária da UNTL em relação aos serviços prestados pela rádio académica* - António Soares Saldanha
04. *A contribuição dos média na divulgação da língua tétum para as audiências em Díli através dos programas noticiosos da rádioTimo-leste* - Rosa Alves Simões

10:00 – 10:20 - Debate

10:20- 10:40 - Intervalo para Café – Sala: C14

10:40-12:30 – Sessão Plenária II

Educação e Línguas em Timor-Leste

Dr. Francisco Miguel Martins

Auditório da UNTL

Instituto de Língua Portuguesa da UNTL: Objectivos e Acções

Dr. Rui Manuel Nascimento Lima Ramos

Moderadora: Prof.ª MestraMariene de Fatima Cordeiro de Queiroga

12:30-14:00 – Intervalo

14:00-16:00: Comunicações Orais – GTs

Grupo de Trabalho – Educação Científica e Tecnológica – Bloco I – IT Antigo

Moderador: Teodoro Soares

01. *Uma Análise das Lacunas Linguísticas e Científicas do Exame Nacional de Matemática* - David Simão Cóias Raimundo (East Timor Institute Of Business – IOB)
02. *Análise comparativa do resultado de estudo da matéria de Biologia nos alunos de 12º ano escola secundária católica são João de Brito*

- Liquiça com escola secundária pública no. 1 Liquiça ano lectivo 2008/2009* - Antoninho da Silva Pinto (UNTLL)
03. *Leituras do PISA: Discursos sobre Ciências e Tecnologias* – José Pedro Simas Filho (PPGECT – UFSC – Brasil) & Suzani Cassiani (PQLP/CAPES/UFSC)
 04. *A Mobilidade estudantil entre Brasil e Timor-Leste: vivências de Estudantes Timorenses na Universidade Federal de Santa Catarina* - Estanislau Alves Correia (UNTLL), Angelita V. Soares Ximenes(UNTLL), Cância Mariano Freitas (UNTLL) & Celestina de Jesus (UNTLL)

Grupo de Trabalho – Ensino e Formação de Professores – Bloco III - Sala C8

Moderador: Lara Maria Aquino

01. *Pedagogia Crítica do Lugar: contribuições metodológicas para o ensino em Timor-Leste* -Vanessa Lessio Diniz - PQLP/CAPES; Maurício Compiani (UNICAMP)
02. *Formação de Professores de Língua Portuguesa do 2º ciclo do Ensino Básico no Posto Administrativo Metinaro* - Januário da Costa (FEAH/UNTLL); Manuel Belo de Carvalho (FEAH/UNTLL) & Raquel Antunes Scartezini (PQLP/CAPES/UFSC)
03. *A importância das estratégias didáticas nas aulas de estudo do meio* - Silvia Madalena Freitas (UNTLL); Alessandro Tomaz Barbosa (PQLP/CAPES/UFSC)&Estanislau Alves Correia (UNTLL)
04. *A utilização do manual escolar da disciplina de Biologia no 10º ano , no decurso do processo de ensino e aprendizagem* – Maria de Lourdes Cardoso (UNTLL) & Angelita V. Soares Ximenes (UNTLL)

Grupo de Trabalho – Ensino e Formação de Professores – Bloco II – Sala C9

Moderador: Juvêncio de Castro Ruas

01. *O desenvolvimento do professor no contexto da formação continuada da Língua Portuguesa no Ensino Básico (1º e 2º Ciclos)* - Helder Soares da Costa (FEAH/UNTLL); Paulo Sarmento Pinto (FEAH/UNTLL) & Raquel Antunes Scartezini (PQLP/CAPES/UFSC)
02. *A alfabetização técnica e as suas possibilidades em educação de educandos com deficiência* - Igor da Silveira Berned
03. *Formação de Professores da Educação Pré-Escolar do Distrito de Dili* - Eliasefa Barreto (INFORDEPE), Márcia Vandineide Cavalcante (PQLP/CAPES) e KeuApoema (PQLP/CAPES).
04. *Apontamentos acerca do conceito de Zona de desenvolvimento Proximal (ZDP) e a disciplina de Estudo do Meio em Timor-Leste* - Samuel Penteado URBAN (PQLP/CAPES) & Teonuco Castro dos SANTOS (UNTLL)

Grupo de Trabalho – Política Linguística, Língua e Sociedade- Bloco I – Sala C7

Moderador: Fernanda de Fátima Sarmento

01. *Política Linguística em Timor-Leste – entre a prática e o institucional* - Christiane da Silva Dias – PQLP/CAPES/UFSC
02. *A Estrutura Linguística do Língua Macassae* - Lourenço Marques da Silva (FEAH-UNTLL)
03. *Compilação de corpus e breves considerações sobre o português falado em Díli* - Vivian Borges Paixão – PQLP/CAPES
04. *De onde você fala mulher?* - Cleusa Todescatto CAPES/PQLP/UNIOESTE
05. *Desafios e impasses das políticas linguísticas em contextos multilíngues* - Cristine Gorski Severo (UFSC/ Brasil)

16:00 – 16:20 – Intervalo para Lanche – Sala: C14

16:20-18:00 - Sessão Plenária III Auditório da UNTL

Tema: Saberes tradicionais e saberes modernos: cruzando idéias

Prof^a Mestra Irta Sequeira Baris de Araújo (UNTL)

Tema: Arte, agência e efeitos de poder em Timor-Leste: Provocações

Prof^a. Dr.^a Kelly Silva

Moderador: Prof. Dr. Benjamim de Araujo e Corte-Real

18:00 – 18:30 – Apresentação cultural: Grupo de Dança – Faculdade de Educação, Artes e Humanidades (FEAH/UNTL)

3º Dia – 16/04

8:20 – 10:00: Comunicações Orais – GTs

Grupo de Trabalho – Língua e Literatura - Sala: C7

Moderador: Manuel Belo de Carvalho

01. *A origem da lenda de Tasi Benu* - Natália Ximenes Pereira; Epifania De Jesus Neri & Cleusa Todescatto
02. *A poesia na escola – uma experiência em sala de aula no Timor-Leste* - Cláudia Gisele Gomes Toledo PQLP/CAPES
03. *Recolha e Registros de textos narrativos da literatura oral-Aiknanoik de origem*- Maria da Cunha (FEAH-UNTL)& Márcia V. Cavalcante
04. *Timorenses e paisagens nos cadernos de Paulo Braga* - Vicente Paulino

Grupo de Trabalho – Educação Universitária e Ensino Superior – Sala: IT Antigo

Moderador: Pedro Soares

01. *O ensino da língua portuguesa na universidade nacional Timor Lorosa 'e: um estudo sobre o departamento de língua portuguesa* - Fernanda de Fátima Sarmento Ximenes.
02. *Uma análise das competências desenvolvidas no processo de ensinar e aprender Língua Portuguesa em Timor-Leste* - Elisa Rosalen (PQLP/CAPES/Brasil); Ilda de Souza (PQLP/CAPES/Brasil)
03. *O currículo de filosofia após reestruturação do Currículo Padrão Mínimo em Timor-Leste*- Flávio Clementino (PQLP / CAPES – Brasil) & José Roberto Sanabria de Aleluia (PQLP/CAPES – Brasil)
04. *Inovasaun Ensino iha Ensino Superior Hanesan Sasukat Kualidadeba Futuru Graduadus* - Elvis Fernandes Brites Da Cruz, M. Ed Professor Departamento Língua Inglesa (FEAH – UNTL).

Grupo de Trabalho – Comunicação livre – Bloco II – Sala C8

Moderador: Hermenegildo Ribeiro da Costa

01. *Tópicos de Teoria da Decisão: utilidades esperadas e inesperadas* - José Pinto Casquilho (PPGP-UNTL)
02. *Análise comparativa sobre a potencialidade da nicotina encontrada em cigarro la-lights e tabaco (nicotina tabacum) cultivado*- Inês do Carmo (UNTL) & Celina M. Godinho Pos. Grad (UNTL)
03. *Teste das bactérias coliformes e total bactéria em leite de pó com a data e não validade no laboratório nacional guido valadares* - Maria Febriana do Rego & Celina Maria Godinho (FEAH- UNTL)

10:00 – 10:20 - Debate

10:20 – 10:40 Intervalo para Café – Sala: C14

10:40-12:30 – Sessão Plenária IV:

Auditório da UNTL

Tema: Educação para a humanização em Freire: diálogo como prática pedagógica emancipatória

Prof. Dr. Antônio Fernando Gouvêa Silva (UFSCAR- Sorocaba-SP)

Tema: Educação timoriana: uma proposta alternativa

Prof. Dr. Antero Benedito da Silva (UNTL)

Moderadora: Prof.^a Mestra Camila Tribess

12:30-14:00 – Intervalo

14:00-16:00: Comunicações Orais – GTs

Grupo de Trabalho – Política Linguística, Língua e Sociedade–Bloco II - Sala: C8

Moderador: Maria da Cunha

01. *Estudo dos Advérbios na língua Midiki, falada no subdistrito de Venitale, Distrito de Baucau* - Mauricio Moises Soares & Marcelo Caetano de Souza
02. *Mambae: a língua ou as línguas? Uma breve análise lexical* - Helem Fogaça – Universidade de Brasília – UnB
03. *Observações preliminares da comparação entre as línguas Makasae e Makalero* – Jessé Fogaça (UNB)
04. *Adesões e deslocamentos nas práticas pedagógicas em Língua Portuguesa no Timor-Leste: um balanço das ações do PQLP-CAPES-UFSC* - Silvia Inês Coneglian Carrilho de Vasconcelos (UFSC-CCE-DLLV/PQLP-Timor-Leste)

Grupo de Trabalho – Educação Científica e Tecnológica – Bloco III – Sala: IT Antigo

Moderador: Estanislau Alves Correia

01. *Abordagens CTS na formação de professores de Biologia em Timor-Leste* - Alessandro Tomaz Barbosa (PQLP/CAPES/UFSC) Suzani Cassiani (Universidade Federal de Santa Catarina)
02. *A formação e transformação das rochas biogénicas: um recurso natural sustentável abandonado em Timor-Leste* - Celina Maria Godinho

(FEAH- UNTL)

03. *As construções dos materiais didáticos suportam os alunos sobre informação genética na aplicação do conhecimento* - Lara maria Aquino Guterres, M. ECn. & Hermenegildo Ribeiro da Costa, M.Sc.
04. *Relato de experiência sobre a divulgação da tipagem sanguínea (ABO/RH) na comunidade acadêmica da Faculdade de Educação, Artes e Humanidades* – UNTL – Francisco Guterres Freitas (UNTL), João Bosco da Silva Pinto (UNTL), Flaviana Pedro (UNTL) & Celestina de Jesus (UNTL)
05. *Uma análise do conteúdo de Práticas de produção animal e Biotecnologia no material didático de Biologia: A contextualização para o Timor-Leste*- Aprinisius Ony Castro Asten (UNTL); Mariana da Costa (UNTL); Inês do Carmo (UNTL) & André Luís Franco da Rocha (UFSC)

Grupo de Trabalho – Comunicação livre – Bloco I – Sala C9

Moderador: Fernando da Conceição

01. *Uma abordagem semiótico sob a perspectiva da teoria de Triade*- Lourenço Marques da Silva (FEAH-UNTL)
02. *Reflexões sobre o contexto internacional na década de 1970 em relação a Timor-Leste: Austrália, EUA e Indonésia* - Leonardo Sampaio (UNTL); Lucas dos Reis Magno (UNTL); Patricio Soares Ximenes (UNTL); Apolinário Fernandes (UNTL); Claudio Eurico Fernandes Neto (UNTL); Adriano Resi (UNTL); Sidneya Magaly Gaya (PQLP – CAPES)
03. *Reflexões sobre o contexto internacional na década de 1970 em relação a Timor-Leste: Portugal, Reino Unido, França e ONU* - Natália Ximenes Pereira; Tomé da Costa; Joaquina M. Tilman; Juliana Soares; Domingas Soares; Neil Soares Gabriel; Sidneya Magaly Gaya (Docente da cooperação brasileira - CAPES/PQLP)
04. *Comunicabilidade e sociabilidade: um estudo de caso a partir da intervenção do PQLP/CAPES no Centro Liman Hamutuk, em Hera* - Franciane Rosseto Soares (PQLP/CAPES), Igor S. Berned (PQLP/CAPES), Keu Apoema (PQLP/CAPES) e Susana Carvalho (PQLP/CAPES)

16:00-16:20 – Debate

16:20-16:40 - Intervalo para Lanche – Sala: C14

16:40-17:40 – Mesa de Encerramento:

Auditório da UNTL

Eng.^a Lígia Tomás Correia, M.Sc. - Pró-reitora para os assuntos da Cooperação

Prof. Dr. Vicente Paulino - Pós-graduação da UNTL

Prof. Alessandro Tomaz Barbosa - Articulador Geral do Programa de Qualificação de Docentes e Ensino de Língua Portuguesa (PQLP/CAPES/UFSC)

Mestre de Cerimônia: Prof.^a Mestra Lara Maria Aquino Guterres

17:40 – 18:30 – Apresentação cultural: Grupo de Estudos em Cultura e Literatura – HaktuirAiknanoik– Faculdade de Educação, Artes e Humanidades (FEAH/UNTL)